



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
4 June 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят вторая сессия
Пункт 34 повестки дня
Предотвращение вооруженных конфликтов

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Письмо Постоянного представителя Казахстана при
Организации Объединенных Наций от 14 апреля 2018 года на
имя Генерального секретаря**

От имени шести государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) — Республики Армения, Республики Беларусь, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Таджикистан — настоящим имею честь препроводить совместное заявление Постоянного совета ОДКБ в связи с ракетными ударами по территории Сирии, принятое 14 апреля 2018 года в Москве (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи (по пункту 34 повестки дня) и Совета Безопасности.

(Подпись) Кайрат Умаров

Посол
Постоянный представитель Республики Казахстан
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Казахстана при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 2018 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на русском языке]

Заявление Постоянного совета Организации Договора о коллективной безопасности в связи с ракетными ударами по территории Сирии

Москва, 14 апреля 2018 года

Постоянный совет Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ), подтверждая поддержку суверенитету, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, осуждает ракетные удары Соединенных Штатов Америки при поддержке Великобритании и Франции по территории Сирии, осуществленные 14 апреля 2018 года в нарушение фундаментальных принципов и норм международного права, вопреки Уставу Организации Объединенных Наций без санкции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Считает, что этими действиями создается ситуация, которая идет вразрез с усилиями по скорейшей ликвидации террористической угрозы в Сирии и разрешению внутрисирийского конфликта политико-дипломатическими средствами, ведет к деградации гуманитарной ситуации в этой стране. Это также чревато дальнейшей эскалацией напряженности в регионе и в мире в целом.

Постоянный совет ОДКБ призывает Совет Безопасности Организации Объединенных Наций приложить максимальные усилия для выполнения возложенной на него международным сообществом задачи по восстановлению и поддержанию международного мира и безопасности. Убеждены, что строгое следование принципам и инструментам международного права сохраняет возможности для предотвращения эскалации кризиса в Сирийской Арабской Республике в интересах предотвращения дальнейших страданий сирийского народа и нанесения ущерба самой системе современных международных отношений.